Rosenstein & Söhne®

Machine à glace avec compresseur

Chère cliente, cher client,

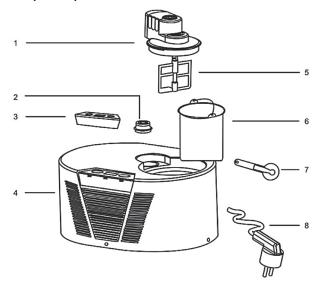
Nous vous remercions pour le choix de cette machine à glace, qui vous permet de préparer vous-même de délicieuses glaces maison. L'appareil refroidit les ingrédients de manière autonome grâce à un compresseur intégré. Vous n'avez ainsi pas à placer d'élément refroidissant au congélateur au préalable.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Machine à glace avec compresseur
- Cuillère à glace
- Batteur
- · Mode d'emploi

Description du produit



- 1. Bloc moteur
- 2. Fiche de raccordement
- 3. Touches de commandes
- 4. Boîtier
- 5. Batteur
- 6. Cuve amovible
- 7. Cuillère à glace
- 8. Fiche d'alimentation secteur

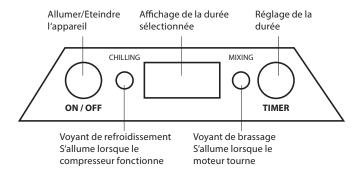
Mise en marche

- Sortez avec précaution la machine à glace de sont emballage, et vérifiez qu'elle n'est pas endommagée.
- 2. Nettoyez soigneusement tous les éléments qui peuvent entrer en contact avec la glace : la cuve, le compartiment frigorifique, le batteur, le couvercle transparent, le verre doseur et la cuillère à glace.
- Séchez bien l'intérieur comme l'extérieur de la cuve amovible et du compartiment frigorifique intégré, afin d'éviter la formation de glace prématurément.
- 4. Avant la première utilisation de la machine à glace, attendez au moins 2 heures après l'avoir posée, sans la déplacer.
- 5. Placez toujours la machine sur une surface plane, afin que le compresseur intégré puisse fournir toute sa puissance.
- 6. Laissez une distance minimale d'au moins 150 mm de tous les côtés de la machine à glace, afin de permettre une bonne ventilation. N'utilisez pas la machine à glace à proximité d'une source de chaleur, comme un four ou un radiateur.

Conseils pour la préparation de glace

- Pour obtenir de la glace plus rapidement, utilisez une petite quantité d'ingrédients pour la préparation.
- Des aliments préalablement refroidis permettent également d'accélérer la préparation de la glace. Ne refroidissez pas les ingrédients trop fortement. Sinon, la cristallisation de la glace est trop rapide.
- Vous pouvez ajouter une ou deux cuillères à café d'alcool fort (gin ou vodka par exemple) ou d'eau salée dans le compartiment frigorifique intégré, afin d'accélérer le processus de réfrigération de quelques minutes. Vous pouvez également enduire l'intérieur de la cuve amovible avec un peu d'alcool, à l'aide d'un essuie-tout. Cela permet également, sans modification du goût, d'éviter que des morceaux de glace dure n'y restent collés.
- Si les ingrédients doivent être cuits avant l'utilisation, procédez à leur cuisson un jour avant la préparation de la glace, afin qu'ils puissent bien refroidir avant d'être versés dans la machine à glace.

Touches de commande



Utilisation

- Placez les ingrédients dans la cuve amovible. Remplissez la cuve maximum aux 3/4 de sa capacité, car le volume du mélange va augmenter lors de la congélation.
- 2. Placez la cuve dans le compartiment frigorifique intégré.
- 3. Insérez le batteur dans l'arbre d'entraînement situé sur la face inférieure du bloc moteur.
- 4. Placez le bloc moteur sur la fiche d'alimentation, de manière à ce que le batteur se trouve dans la cuve.
- 5. Branchez le câble d'alimentation à une prise de courant.
- 6. L'écran affiche 00:00.
- Choisissez la durée de refroidissement en appuyant plusieurs fois sur la touche TIMER. Chaque pression sur la touche TIMER augmente la durée de refroidissement de 10 minutes. La durée de refroidissement maximum est de 60 minutes.
- Appuyez sur la touche ON/OFF. Quelques secondes plus tard, l'appareil commence à brasser. Le voyant vert MIXING (brassage) s'allume et le batteur est en rotation.
- Environ 90 secondes plus tard, le voyant MIXING (refroidissement) s'allume et l'appareil lance le refroidissement. L'écran affiche le temps de préparation restant.
- Pendant la préparation, vous pouvez arrêter l'appareil à tout moment en appuyant sur la touche ON/OFF.
- 11. Une fois la durée programmée écoulée, l'appareil s'éteint automatiquement et vous entendez un signal sonore 5 fois de suite. Les voyants MIXING et CHILLING sont éteints. L'écran affiche 00:00.
- 12. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- 13. La glace ainsi préparée doit être consommée dans les 20 minutes qui suivent, ou placée dans un récipient adapté et stockée au réfrigérateur. Pour la prélever, n'utilisez pas d'ustensile coupant mais une spatule. Ne conservez pas la glace plus de quelques jours. N'utilisez pas la cuve amovible de l'appareil pour conserver la glace.
- 14. Si la glace n'est pas assez ferme, vous pouvez répéter les étapes 7 et 8.
- 15. Si la glace n'est pas retirée de la cuve dans les 10 minutes qui suivent la fin de la préparation, le refroidissement est prolongé pendant 60 minutes maximum, puis l'appareil passe en mode Veille.

Nettoyage

- Avant le nettoyage, assurez-vous que les éléments électriques (bloc moteur, touches de commandes, etc.) n'entrent pas en contact avec l'eau. Vous pouvez éventuellement nettoyer ces éléments avec un linge humide.
- Après chaque utilisation, commencez par débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique. Pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de l'appareil, utilisez de l'eau vinaigrée. N'utilisez pas de liquide nettoyant abrasif, d'acide, d'huile ou d'essence. Essuyez ensuite avec un linge imprégné d'eau claire.
- Lavez la cuve amovible et le batteur avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle, puis rincez à l'eau claire. Séchez ensuite soigneusement tous les éléments.



Machine à glace avec compresseur

Conseils pour la préparation de glace

- La durée de refroidissement nécessaire peut varier en fonction des ingrédients utilisés et de leur température.
- Plus vous brassez le mélange, plus vous y introduisez d'air. Cela ralentit la congélation. Dès que le mélange épaissit, vous devez arrêter le brassage.
- Dès que le mélange a la bonne consistance, le batteur ralentit. Appuyez sur la touche ON/OFF, et retirez le batteur du mélange, afin qu'il ne soit pas pris dans la glace.
- Adaptez toujours les quantités des recettes provenant d'autres sources à la capacité de remplissage de la cuve.
- Pour la préparation de glace, utilisez uniquement des fruits mûrs.
- Les morceaux de fruits et fruits des bois ne doivent êtres ajoutés qu'à la fin du processus de refroidissement.
- Utilisez uniquement des œufs très frais.
- Vous pouvez remplacer la crème par du lait et inversement.
- Plus vous utilisez de crème, plus la glace sera crémeuse.
- Le sucre peut être remplacé par du miel, du sirop ou un édulcorant (pas dans le cas des glaces italiennes).
- Vous pouvez remplacer le lait de vache par du lait de soja.
- Pour préparer de la glace ferme, placez le mélange 15 à 30 minutes au congélateur avant de le verser dans la cuve de la machine à glace, ou bien programmez une durée de refroidissement plus longue.
- Plus les ingrédients sont froids, plus le temps de préparation de la glace est courte.
- Une conservation plus longue amoindrit la saveur de la glace.
- Conservez la glace au congélateur, dans un récipient adapté avec
- Consommez la glace maison dans la semaine qui suit sa préparation.
- La glace fondue doit être consommée immédiatement et ne doit jamais être recongelée.

Dépannage

Problème	Cause et solution	
Le batteur ne tourne pas.	Cause	1. Le bloc moteur n'est pas placé correctement. 2. Trop d'ingrédients solides. 3. Les ingrédients sont trop congelés. 4. La fiche d'alimentation n'est pas branchée. 5. Le moteur est en panne.
	Solution	Placez le bloc moteur correctement. Retirez une partie des ingrédients solides. Arrêtez l'appareil pendant quelques instants, puis redémarrez-le.
La glace est trop dure.	Cause	La durée de refroidissement est trop longue.
	Solution	Retirez la cuve et laissez la glace légèrement décongeler. Ne la faites ensuite pas recongeler.

Le mélange n'épaissit pas.	Cause	1. Trop d'ingrédients. 2. Le moteur du générateur de froid ne fonctionne pas. 3. Fuite dans le réservoir de liquide frigorifique. 1. Retirez une partie des ingrédients.
	50.00.0	2. Adressez-vous au Service Après-Vente.
Le mélange est trop liquide.	Cause	Trop d'ingrédients. La température de la pièce ou des ingrédients est trop élevée.
	Solution	1. Retirez une partie des ingrédients. 2. Veillez à ce qu'aucune source de chaleur ne se trouve à proximité de la machine à glace, et que tous les ingrédients que vous placez dans la cuve ne soient pas trop chauds. 3. Versez un peu d'alcool ou d'eau salée entre la cuve amovible et le compartiment frigorifique intégré.
Le compresseur ne fonctionne pas, directement après un redémarrage.	Cause	Fonction Protection du compresseur. L'activation du compresseur est retardée, afin de laisser le mélange prendre sa place. Cela protège le compresseur dans le cas où l'appareil est allumé ou éteint au cours de l'utilisation. Lorsque vous appuyez une nouvelle fois sur la touche ON/OFF, le voyant MIXING s'allume. Le voyant COOLING ne s'allume qu'après un délai de 3 minutes. Vous entendez alors le compresseur démarrer. Si la fiche d'alimentation est débranchée pendant l'utilisation, attendez 3 minutes avant de redémarrer la machine, et ce afin de ne pas endommager le compresseur.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente!
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure!
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit!
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

- Conservez le produit hors de la portée des enfants ! Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas concu pour être utilisé par des personnes (v compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Lors de l'utilisation, posez l'appareil sur une surface stable.
- Veillez à respecter la capacité de remplissage maximum.
- Placez toujours les ingrédients dans la cuve amovible, jamais dans le compartiment frigorifique intégré.
- Pour prélevée la glace préparée, utilisez uniquement une spatule ou une cuillère en bois ou en plastique.
- Pendant l'utilisation, les fentes d'aération du compresseur.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine.
- Maintenez l'appareil toujours en position verticale même pendant le transport. Ne le retournez pas.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur!

Consignes importantes sur le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit, NC-3622, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, 2006/95/CE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2011/65/UE. relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. PEARL.GmbH / PEARL-Straße 1-3 / 79426 Buggingen / Allemagne

04.02.2014



